





In *Os Mequetrefe*, four clowns, not coincidentally called Dias (Day), live the journey of a long and entertaining day. From getting up to going to sleep, they show how deconstructing everyday logic can open up different ways of looking at life. Living in very ordinary situations, these not-so-ordinary citizens create a series of confusions that are as hilarious as they are poetic.

From the way they wake up to the way they dress for work, they comically embark on an adventure through the day. After waking up, the Dias take the bus, which turns into anything that can carry people, a boat or a train, to get to work, manipulating objects on stage in a playful way that is always full of provocative humour.





Whether at work, where all their colleagues are complete strangers, or at the end of the day, when the television bombards everyone with violent images, these clowns draw their comedy and poetry from exaggeration.



The inspiration for Os Mequeterefe came from the work of the English illustrator and poet Edward Lear, who coined the term nonsense. The Parlapatões invited Alvaro Assad, from Rio's Cia. Etc e Tal and who directed A Noite dos Palhaços Mudos (Cia. La Mínima), to direct the script written by Hugo Possolo, with the aim of promoting an artistic exchange between two groups working in different fields of comedy, mime and clowning.





Os Mequetrefe has enjoyed considerable success since its debut in 2015, performing 227 times and touring 70 cities in 17 Brazilian states. The production has attracted an audience of 65.098.

Rated Excellent by

VejaSP magazine (4 stars) and

Very Good by Folha de S. Paulo (3 stars).

It was nominated for the Pananco

in the Scenery and Costume Design categories in 2015

6



Screenplay: Hugo Possolo Direction: Alvaro Assad

Cast: Raul Barretto, Hugo Possolo, Fabek Capreri and Alexandre Bamba Substitute actor: Tadeu Pinheiro

Assistant Director: Joana Penido Magalhães Set and Costume Design: Hugo Possolo Soundtrack: Raul Teixeira Lighting: Reynaldo Thomaz and Alvaro Assad Props: Ateliê Palhassada and Agentemesmo Queimandodedonacolaquente Drawings: Hugo Possolo

Production: Cristiani Zonzini

Production Coordinator: Raul Barretto

Realisation: Agentemesmo Produções Artísticas / Parlapatões







lustrada

FOLHA DE S.PAULO

CELEBRIDADES Veja ranking dos bebês mais poderosos do mundo pop Pág. E4 🕨

TELEVISÃO "Rebelde" eleva ibope da Record com música e redes sociais Pág. E8 🕨

DOMINGO, 11 DE SETEMBRO DE 2011 * * * ilustrada E11

DLHA DE S.PAULO

Parlapatões comemora 20 anos com peça

Ridículos Ainda e Sempre' segue linguagem do teatro de rua que foi pilar da trajetória do grupo de intérpretes-palhaços



Espetáculo é adaptação de obra do dadaísta russo Daniil Kharms; trupe montou quase 30 peças nas duas décadas

GUSTAVO FIORATTI COLABORAÇÃO PARA A FOLHA

O nome de batismo, Parlapatões, Patifes e Paspalhões, foi abreviado logo nos primeiros anos. Chamavam de Parlapatões apenas.

Agora, com duas décadas de estrada, o grupo de intérpretes-palhaços sediado na praça Roosevelt já atende por Parlapas. "O nome foi dimi-

nuindo", diz, rindo, Hugo Possolo, um dos fundadores. Sinal de intimidade com o

público e com outros artistas de teatro? Sim. Tanta gente passou pelas quase 30 peças da trupe, e tantas outras companhias se apresentaram em sua sede, que Possolo não consegue esboçar uma lista. Dois integrantes permanecem da formação original: ele

e Raul Barreto. Mas também foram fundadores os atores Alexandre Roit e Jairo Mattos. É nesse clima de casa da

Mãe Joana, de qualquer forma, que eles estreiam "Ridículos Ainda e Sempre", zombando da própria fama e relembrando bons momentos.

O espetáculo é baseado em texto do poeta dadaísta Daniil Kharms (1905-1942) cujo título, se fosse traduzido literalmente, ficaria "Escola de Palhaços". Mas Possolo não queria "palhaços" no título. "Ridículos' parece ter um significado mais amplo", diz.

Entre russos modernistas, Kharms ficou conhecido por ser "dadaísta demais", segundo Possolo, o que deixa pistas da natureza da peça fragmentada, não linear.

Há cenas grotescas, como a de pessoas que acham que estão tomando sol, mas o calor vem de um mendigo incendiado. Há recriações de imagens surrealistas, como

cas no lugar dos membros. E há referências ao passa-

do dos Parlapatões, como uma brincadeira em cima das temidas interações com a plateia. A linguagem do teatro de rua manteve-se como o pilar do trabalho do grupo, embora um ou outro drama, como "Vaca de Nariz Sutil", tenha completado o álbum.

RIDÍCULOS AINDA E SEMPRE QUANDO estreia hoje para convidados; sáb., às 21h, e dom., às 20h ONDE Espaço Parlapatões (pça. Franklin Roosevelt, 158, tel. 0/xx/11/3258-4449) QUANTO R\$ 40 CLASSIFICAÇÃO 14 anos

Em casa

Grupo Parlapatões completa 20 anos com nova peça; conheça outras companhias que têm sede própria | 10

I danca 177

FOLHA

9 a 15 de setembro de 2011

10 Guia Folha | 9 a 15 de setembro de 2011 capa Integrantes do Parlapatões

ESPECIAL

Santo de casa

Os Parlapatões comemoram cinco anos de sua sede; Guia revela outros grupos de teatro que têm seu espaço aberto para o público

> Maria Luísa Barsanelli e Milena Emilião

Nem só de tapete vermelho são feitos os teatros de São Paulo. Pelo menos 20 deles estão escondidos atrás de portas de ferro, disfarçados de galpões e casarões antigos. Esses espaços abrigam grupos que, assim como o Parlapatões, têm sede própria.

A trupe de Hugo Possolo e Raul Barreto, conhecida pelo humor, ocupa o número 158 da praça Roosevelt desde 2006 e comemora, neste domingo (dia 11), 20 anos. Na data, estreia a peça "Ridículos Ainda e Sempre", com textos do dadaísta Daniil Kharm e objetos de cena do acervo, uma discreta homenagem ao aniversário da companhia. Nas palavras de Possolo, a sede ajuda a "arejar a mente", pois recebe convidados e aumenta a interação com outros grupos. Ter o próprio espaço é um grande passo.

shows | 90 Judas Priest apresenta seu heavy metal na Arena Anhembi

| <u>passeios</u> | 87 Revelando São Paulo celebra a cultura

o folclore

Roberto Alvim, diretor do Club Noir, que fica na rua Augusta, explica: "Em 2007, percebemos o quanto era difícil ensaiar e entrar no teatro apenas uma semana antes da estreia".

As dificuldades também são grandes. Ivam Cabral, do Satyros, primeiro coletivo a se estabelecer na Roosevelt, em 2000, precisou negociar com traficantes para abrir as portas à noite. Após dez anos, os problemas mudaram. "A gente vai ter que sair daqui logo", diz. "O teatro é alugado e o metro quadrado subiu muito."

Para conhecer mais sobre os grupos, o Guia selecionou 20 que têm sua própria sede.

Espaço Parlapatões - pça. Franklin Roosevett. 158, República, tel." 3258-4449, 96 lugares. Ridiculos Ainda e Sempre, são. 220. Dom.: 201. Estreia 11/9. Alé 2310. 00 min. Não recomendado para menores de 14 anos. Ingr.: R\$ 40.1 ≪1 %

Mogi sedia "Festival Parlapatões" présentat dies 11 e 12, no Teotro Vanques

2.155 antincist 2.801 clertas

CHARTER OF COLUMN

WETTERD DO TEMPO Campo Grande Same Southern 37 Patoni 19" Seads Maracia 30"

11 29

caderno B

Alegria dos

PARLAPATÕES

está de volta

Quarta-feira, 4 de julho de 2007

And Provide of

caderno B

Parlapatões para todas as idades

Estilo circense, iabula, teutro de rus, psilacadas, seurose urbuna s minim humor. Eates the on ingredientes dus cinco espetăculos que favem parts de l'estruit Parlapanters, Patzfes e Paspalhörs, grupo paulista que se apresentarà de amanhā a domingo an Tratra Aracy Balabertan, Crissicas e istulture - bà apresentações para ambos - vân se contagias com a alegria que o grupo leva para o pales. PAGENTE

Show de gargalhadas The state of the s

CADERNO A

de tot ne me de Julies, ou experiencies Noise de Noros: Perilogio ne los Noros: Perilogio ne los de para alteritos e des esperando. O Montenen e despera do Colomon de adaptation e de aparateción perior a los de activita-taria para esta de activita-taria de activita-de activit

rle

Veja a Programação

Produkt para Merson - Proger na Texa - 19 Januar particentes de prostação do grupe e uma stima The of the Justice - Linkson for the State State - Linkson for The State State - Linkson for The State State - Linkson for The State State State - Linkson for The State Anno de Anno de Contra de

Capito Gen-

Beren Berman No. of children - suggestion

rando do monto - 23 Mar-

Atarete do parmetrato da Exercite - Erangios do darase - realizan o fondo dirad - realizan o fondo dirada e realizan o fondo por aluarena capitale faci portecas o proste de ciso estações erafas analo other an orested interface interre opposed for Conservation Par-

ernikale de ur ifterer





Contact:

Camila Turim +55 11 98144 0952 contact@parlapatoes.com.br

Instagram: @parlapatoes

www.parlapatoes.com.br